

BURUNDI

pas à pas



HEBDO

N°009 du 06 février 2007

Bulletin d'information des Institutions

Compatissant

2007

“Je m’occuperai
davantage
des veufs et
des orphelins”



Spécial



Photo Willy Nyamitwe

Il aime son Peuple !

Le Peuple aime son Président

Qui se soucie du bien être de la population

Fin décembre 2006. C'est le moment des bilans, partout. La fièvre des fêtes de fin d'année couvre le monde entier. Echanges ou expédition (aller-simple) de cartes de vœux, électroniques ou sur carton ; calendriers muraux, de tables ou de poche ; agendas, grands et petits, etc. Publicité oblige pour certains commerciaux, sympathie, reconnaissance pour ceux « au commerce agréable » qui ne sont pas motivés par le « lucratif ». Des courriels, des sms, des coups de fil par cellulaire ou par câble font un pont d'or à leurs « fournisseurs ».

Au Palais Présidentiel, toute la famille s'affaire elle aussi à passer les fêtes de fin d'année. A sa façon. Coups de fil, cartes d'invitation, répétitions... La « Première Famille », organise un grand rassemblement au stade Prince Louis Rwagasore, entre « Noël et la Bonne Année ». 6 jours de louanges, d'adoration, toutes confessions religieuses confondues. Objectif : « Rendre grâce au Créateur des cieux et de la terre » pour avoir « béni » le Burundi et son Peuple. Affiche officielle : « Croisade de prière pour la Paix et pour remercier Dieu ».

Un vrai mélange hétéroclite fait de plus de 50.000 personnes (dirigeants et dirigés, hommes et femmes, enfants et vieux, jeunes et adultes) afflue, au quotidien, pour

occuper les tribunes, les gradins et la « pelouse » du stade.

Dès l'ouverture officielle de cette croisade, le Président de la République fait ses vœux pour l'an 2007. « Qu'elle soit, dit-il, une année d'amour du prochain, de changement de mentalité, de réconciliation nationale et de pardon mutuel ». Ainsi, ajoute-t-il, « plus de 3.000 prisonniers seront bientôt libérés ». A la clôture, le Chef de l'Etat promet de « passer à la vitesse supérieure » dans ses actes philanthropiques, au cours de l'année 2007. « J'accorderai, encore plus d'attention aux sinistrés, aux orphelins et aux veufs » confie-t-il.

Le discours n'est pas mi-chèvre mi-chou. La grande marraï humaine pousse des cris de joie et « acclame le Roi ». Peu d'eau coulera sous les ponts car, quelques heures seulement plus tard, (le même jour donc), dans son Message à la Nation, le Chef de l'Etat annonce que, dès lors, les orphelins vont étudier gratuitement, du primaire à l'université, que ce soit dans l'enseignement public ou privé. Il annonce aussi plusieurs autres mesures allant dans le sens d'améliorer la vie du citoyen.

Le Couple Présidentiel, Compatissant, poursuivra alors sa longue marche vers l'aide aux sinistrés de toutes sortes.

- Willy Nyamitwe

9 janvier

Par Evelyne Butoyi

Le 9 janvier 2007, le Président de la République, S.E Pierre NKURUNZIZA visite l'hôpital de Mivo, situé dans la commune qui porte le nom de Ngozi, dans la province Ngozi. Après la visite des installations et les malades hospitalisés, il donne une somme d'un million de francs burundais (1.000.000 Fbu) pour nourrir pendant quelques jours les malades et promet la réhabilitation de la route Ngozi-mivo, actuellement en piteux état.

Le même jour, lors d'une visite effectuée à la prison centrale de Ngozi, le Chef de l'Etat fait un don de 1.400 kg de vivres aux personnes qui y sont détenues, c'est-à-dire, 700 kg de riz et 700 kg de haricot. « Nous sommes très heureux de constater que le Chef de l'Etat pense à nous. C'est la troisième fois qu'il vient nous visiter, preuve qu'il se soucie du bien être des prisonniers », déclare un taulard, large sourire sur les lèvres.

Les échanges avec les personnes incarcérées à Ngozi se sont focalisés sur *“les mesures du 22 décembre 2006”*.

Rappelons que le 22 décembre, à Kayogoro, dans la province Makamba, après un débat radiophonique du Président de la République avec la population et diffusé en multiplex sur les radios publiques et privées émettant du Burundi, le Chef de l'Etat a adressé un Message à la Nation, à travers lequel il a annoncé des mesures visant à alléger les peines des prisonniers. Ainsi, les condamnés à la peine de mort ont vu leur peine réduite à 15 ans d'emprisonnement, la détention à perpétuité a été ramenée à 10 ans. Quant aux personnes condamnées à des peines d'emprisonnement variables et dont les jugements de condamnation sont devenus définitifs, elles ont bénéficié d'une remise totale de leurs peines. Les prisonniers de la prison centrale de Ngozi ne manquent pas de dire *« merci »* au Chef de l'Etat pour ces mesures salutaires.

13 janvier

- Evelyne Butoyi

Judi, 11 janvier 2007, parallèlement à la visite du Président de la République à la prison centrale de Ngozi, la Première Dame, S.E Mme Denise BUCUMI NKURUNZIZA visite les femmes incarcérées à la prison des femmes de cette province, communément appelée *« maison spéciale »* pour leur présenter ses vœux pour l'année 2007 et leur accorder une aide composée de 100 kg de riz, 100 kg de haricot, 50 kg de sucre, 50 kg de sel et des savons. Dans cette taule on y trouve un total de 44 détenues avec 13 nourrissons.

27 janvier

Par Willy Nyamitwe



Photo Willy Nyamitwe

Le 27 janvier 2007, le Chef de l'Etat se rend dans la commune Kabezi de la province Bujumbura, pour se rendre compte de l'état d'avancement de la construction d'un bâtiment qui servira de bureau communal, construction entièrement financée par ses propres fonds, avant de participer à la réfection d'un domaine familial aujourd'hui en ruines. Il s'agit, en effet, d'une maison dans laquelle il a fait ses premiers pas.

Plusieurs dizaines d'habitants de la localité, des petits enfants aux vieillards, accourent pour donner leur coup de main à leur *« ancien voisin »*, qui, pelle à la main, malaxe le sable et le ciment.

Toujours dans cette commune, avant de rentrer, le Chef de l'Etat procède à la distribution d'une aide alimentaire aux sinistrés de la commune Kabezi, qui font face aux intempéries diluviennes qui ont ravagées leurs champs, et à la mosaïque du manioc. : 5 tonnes de farine complète, 5 tonnes de haricot et 5 tonnes de riz.

En plus ...



Photo Willy Nyamitwe

Au cours du mois de janvier 2007, le Chef de l'Etat a aussi distribué de l'aide alimentaire aux sinistrés de Gatumba et de Kanyosha.

Salutaire!

Le 3 février 2007, le Président de la République a suspendu la mesure précédemment prise par le Conseil d'Administration de la Régie des Eaux et d'Electricité (REGIDESO) d'augmenter les coûts de l'électricité et de l'eau respectivement de 212,44% et de 71,6%.

Cette hausse des prix avait rencontré une forte contestation populaire, d'autant plus qu'elle avait été prise sans considération des directives du conseil des ministres du 20 juillet 2006 qui proposait une hausse du coût de l'ordre de 24,8 % et de 40,6 %.

Lorsqu'il a entendu, par la voix des ondes que cette hausse était suspendue, M. Pierre-Claver Niyonkuru, un habitant de Ngagara s'est exclamé : « Vive le Président Pierre NKURUNZIZA ».

- Evelyn Butoyi

13 janvier

Par Willy Nyamitwe

Il pleut à grands flots, ce 13 janvier 2007, à Ngozi jusqu'en début d'après midi. Bénédiction, disent les «sages» qui ont rendez-vous l'après midi avec le Couple Présidentiel. C'est dans la commune Mwumba, province Ngozi, localité où a grandi le Chef de l'Etat. Les natifs de cette commune sont rassemblés pour souhaiter au Couple présidentiel leurs vœux pour l'année 2007.

Une grande fête. Dans son discours, le Président rend hommage à M. Claver SINANKWA, 80 ans, ancien Bourgmestre de la Commune Mwumba (1959 1965). « Il a dirigé la Commune dans des conditions très difficiles ».

Alors, à la grande surprise du vieux, le Président lui demande de se lever et de faire deux vœux. « Monsieur SINANKWA, en ma qualité de Chef de l'Etat, que voulez-vous que je fasse pour vous ? Faites deux vœux devant cette auguste assemblée » a dit le Président. Dans sa sagesse, M. Claver SINANKWA n'a pas mâché ses mots : « Premièrement, Excellence Monsieur le Président, je vœux être nourri par vous, car je n'ai plus de force pour labourer. Deuxièmement, Excellence, je voudrais vous voir au moins une fois par trimestre ».

Exaucé. Le Président de la République a publiquement exaucé les vœux du vieux SINANKWA en acceptant de pourvoir à manger à ce vieux père de famille « jusqu'à la fin de ses jours » et aussi longtemps que le « Seigneur lui accordera la vie ». Le Chef de l'Etat a en outre promis qu'une fois par trimestre, il enverra un véhicule prendre M. SINANKWA et l'amener au Palais Présidentiel pour y séjourner quelques jours.

18 janvier

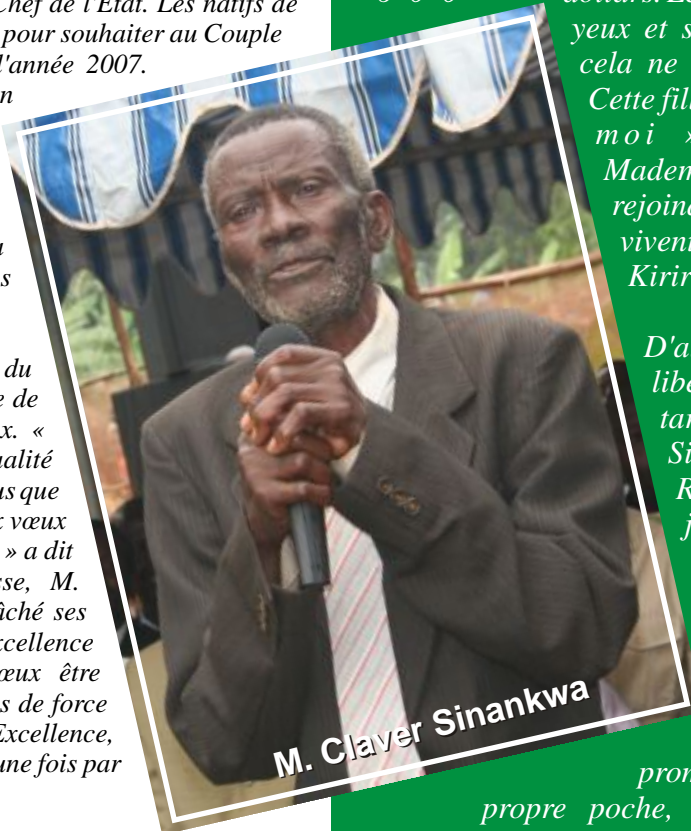
Par Willy Nyamitwe

Nous sommes le 18 janvier 2007, le soleil brille jusque dans la cour de la prison centrale de Mpimba. Les détenus vaquent à leurs occupations quotidiennes. Puis soudain, surprise ! Un visiteur improvisé qui n'est autre que le Chef de l'Etat en personne. Ni tapis rouge, ni protocole particulier. Les prisonniers affluent donc et accourent de partout. Chacun veut être entendu. Chacun veut toucher « Mzee ». Il faudra donc du temps pour faire taire « un peu » le chahut de ces personnes en quête de clémence et d'attention de la part du Président de la République. Ce dernier sait que la vie carcérale est dramatique. Il a déjà visité d'autres lieux de détention.

Ce jeudi là donc, à Mpimba, Le Père de la Nation « pitoyable » est frappé par les souffrances que connaissent ces fils de la Nation. Des enfants nés et grandi en prison attirent particulièrement son attention. Une fillette de 12 ans, Anne, croupit depuis 4 mois en taule, soupçonnée d'avoir chouré 6 0 0 0 dollars. Le Président n'y croit pas ses yeux et ses oreilles. « Non, dit-il, cela ne doit pas se passer ainsi. Cette fille est libérée et rentre avec moi ». C'est ainsi que Mademoiselle Anne est allée rejoindre d'autres orphelins qui vivent au Palais Présidentiel, à Kiriri.

D'autres personnes qui seront libérées quelques jours plus tard sont les malades du Sida. Le Président de la République demandera, ce jour là, qu'on lui établisse la liste de tous ceux qui sont emprisonnés pour des délits ou cas de vol d'objets ayant une valeur de moins de 5 0 0 . 0 0 0 F b u , promettant de payer, de sa propre poche, pour libérer toutes ces personnes là.

A l'issue de cette visite, le Président NKURUNZIZA a offert 3 tonnes de haricot, un fût d'huile et 2000 savons. Il a en outre donné aux nourrissons vivant dans cette prison 200 kg de farine pour bouillie, 100 kg de sucre et 3000 savons.



31 janvier

Par Willy Nyamitwe



En images ...

Dans la Commune urbaine de Kinama, L'Association des Enfants de la Rue et Orphelins AERO en sigle, a accueilli un hôte de marque, ce 31 janvier 2007, à savoir S.E. Monsieur Pierre NKURUNZIZA, Président de la République du Burundi. Il était porteur, au-delà du message d'encouragement et de soutien, d'une aide alimentaire de 500 Kg de riz, 500 Kg de haricot, 400 Kg de farine de manioc, 50 kg de sel, et de plusieurs savons de lessive. Il a aussi accordé une somme de 200.000 Francs Burundais pour le remboursement du loyer des bureaux de cette association.

Cela faisait suite à une correspondance que Mme Marie Salomé Rwimo, Représentante Légale de l'AERO, avait envoyée au Chef de l'Etat, fin novembre de l'an passé lui demandant de venir en aide aux 167 enfants de la rue et orphelins encadrés par cette association.

Forte de 137 membres (qui sont en réalité des familles d'accueil dans lesquelles ces enfants sont intégrés), l'AERO est une association essentiellement faite de femmes (135). Elle a déjà aidé à retrouver les familles de 350 enfants dispersés par la guerre, dans les provinces Kayanza, Bubanza, Bujumbura Rural, etc.

Rappelons que le Chef de l'Etat a annoncé, au début cette année, que l'an 2007 devra être, pour lui, une année de reconstruction et de réconciliation nationale, et surtout, une année d'aide aux veufs et orphelins.

Photos Willy Nyamitwe



13 tonnes de riz pour les rapatriés de Kabarore, le 1 février 2007 et 13 tonnes de riz pour les sinistrés de Gisanze, le 2 février.

1 Million de Francs Bu pour l'Ecole de couture de Gisanze le 2 février 2007.



Au secours de Rita Ariella

4 millions de Fbu pour sauver une vie



Photos Alfred Kurubone

Le Président Nkurunziza (à gauche) en conversation téléphonique avec la mère de Rita Ariella

Le premier jour du mois de février 2007, S.E. le Président de la République du Burundi, Pierre N_KURUNZIZA a agi en Père de la Nation comme il l'a toujours fait, en donnant une aide d'urgence de Quatre millions de Francs Burundais à Rita Arielle, une fillette de deux ans et demi qui est née avec l'impossibilité d'aller aux selles ou de faire le petit besoin. Elle doit aller subir une opération en Autriche.

Sa mère, Mme Ciza Françoise, qui, étant chez elle dans la commune urbaine de Kamenge, s'entretenait au téléphone avec le Président de la République qui, lui, se trouvait à Kayanza, n'a pas pu cacher ses émotions pour cet acte philanthropique : « Que le Seigneur vous bénisse pour ce que vous venez de faire pour ma fille. Puisse-t-il vous aider à le faire aussi pour d'autres nécessaires », a-t-elle dit au Chef de l'Etat.

- Alfred Kurubone

Tél. + 257 225287 - Fax : + 257 21 2670
E-mail : pasapas@burundi-gov.bi
Site web : www.burundi-gov.bi

Directeur des Publications : **Hafsa Mossi**
Directeurs des Publications adjoints :
Libérate Gahurura & Steve de Cliff
Rédacteur en Chef : **Willy Nyamitwe**

Ont participé à ce numéro :
Evelyne Butoyi, Alfred Kurubone

Maquette et Mise en page : **Willy Nyamitwe**

BURUNDI
pas à pas HEBDO
Bulletin d'information des Institutions

N° 009 du mardi
06 février 2007